

(Dionysia) Bacho sacra, (verlarveten) halten Fast-
larvati (personati) per- nacht / so dem Weingott
gunt. gewidmet sind.

XCVII. DE MORTE XCVII. Vom Tode
& sepultura. und Begräbnis.

956. Moribundorum
speciale Symptoma est,
stertor lethalis.

956. Das tödliche
Röcheln ist ein sonderba-
rer Zufall der Sterben-
den.

957. O mortales! quo-
tusq; vestrum repu-
tat, ab hoc puncto æter-
nitatem pendere?

957. O ihr sterblichen
Menschen! wer unter euch
beherzigt wol / daß die E-
wigkeit von diesem Nun
(Punct) henge?

958. Nam ut expira-
veris, confestim (extem-
plò) anima ad cœlos, vel
tartara migrabit.

958. Denn so bald du
den Geist wirst aufgegeben
haben / wird deine Seele
von stund an (alsobald)
entweder gen Himmel / o-
der zur Höllen wandern.

959. Funus funestis ri-
tibus adornatum (id est,
pollinctum, lugubriter
indutum, capulo con-

959. Die Leiche nach
Leichnams Gebrauch be-
schicket (das ist / gewa-
schen (gebalsamiret) mit
Todten-Kleidern ange-
than / in den Sarg gele-
ger /

B iij

ger /